



即時發佈

2006年7月7日

**中國電力 2006 年上半年總發電量  
比去年同期上漲 60.55%，售電量上漲 58.59%**

中國電力國際發展有限公司(以下簡稱「公司」，股份代號：2380)今天宣佈其截至 2006 年 6 月 30 日止上半年總發電量和售電量。

根據公司的初步統計，公司轄下各電廠(但不包括公司的聯營公司之電廠)截至 2006 年 6 月 30 日止上半年的合併總發電量為 11,884,930 兆瓦時，比去年同期上漲 60.55%，合併售電量為 10,988,071 兆瓦時，比去年同期上漲 58.59%。

公司在 2006 年上半年總發電量增加的主要原因有：(1) 由於神頭一廠的收購和 2005 年第一季度的技術改造，與去年同期相比，公司總裝機容量增加了 1,260 兆瓦；(2) 公司下屬電廠所在區域的電力需求比較旺盛；(3) 公司加強了生產管理，發電機組處於良好的運行狀態。公司 2006 年第二季度總發電量比 2005 年同期有所下降的主要原因是 2006 年公司電廠檢修大部分安排在第二季度。

**公司轄下各電廠及其聯營公司的電廠截至 2006 年 6 月 30 日止半年度的總發電量如下：**

	<u>2006 年上半年</u> (兆瓦時)	<u>2005 年上半年</u> (兆瓦時)	<u>變化</u>
<b><u>公司轄下各電廠</u></b>			
平圩電廠	3,842,640	3,777,960	1.71%
姚孟電廠	3,982,220	3,624,856	9.86%
神頭一廠	4,060,070	N/A	N/A
小計	11,884,930	7,402,816	60.55%
<b><u>聯營公司轄下之電廠</u></b>			
常熟電廠	3,205,540	3,617,660	-11.39%



中國電力國際發展有限公司

CHINA POWER INTERNATIONAL DEVELOPMENT LIMITED

公司轄下各電廠及其聯營公司的電廠截至2006年6月30日止第二季度的總發電量如下：

	2006年第二季度 (兆瓦時)	2005年第二季度 (兆瓦時)	變化
<b>公司轄下各電廠</b>			
平圩電廠	1,964,960	2,008,110	-2.15%
姚孟電廠	1,757,880	1,888,279	-6.91%
神頭一廠	2,090,263	N/A	N/A
小計	5,813,103	3,896,389	49.19%
<b>聯營公司轄下之電廠</b>			
常熟電廠	1,661,570	2,021,620	-17.81%

#### 中國電力國際發展有限公司

公司的股份於2004年10月15日起已在香港聯合交易所有限公司主板上市。公司是中國電力投資集團公司(中國領先獨立發電商之一)的旗艦公司，其主要業務是于中國開發、建設、擁有、管理及經營大型發電廠。

公司擁有其四座已投入商業運營的大容量燃煤發電廠中的三座發電廠(分別是平圩電廠、姚孟電廠和神頭一廠)之100%權益，並擁有餘下一座發電廠(即常熟電廠)之50%權益。這四座電廠的總裝機容量為4,870兆瓦，而公司在這四座電廠的應佔權益裝機容量為4,255兆瓦。

— 完 —

詳情垂詢：

#### **中國電力國際發展有限公司**

副總裁 趙新炎先生 / 投資者關係 壽如鋒先生

電話：(852) 2802-3861

傳真：(852) 2802-3922

#### **皓天公關財經顧問有限公司**

麥婉屏小姐 / 李文琪小姐

電話：(852) 2851-1038

傳真：(852) 2815-1352